

## Desesperacion a coy AVP mahos:

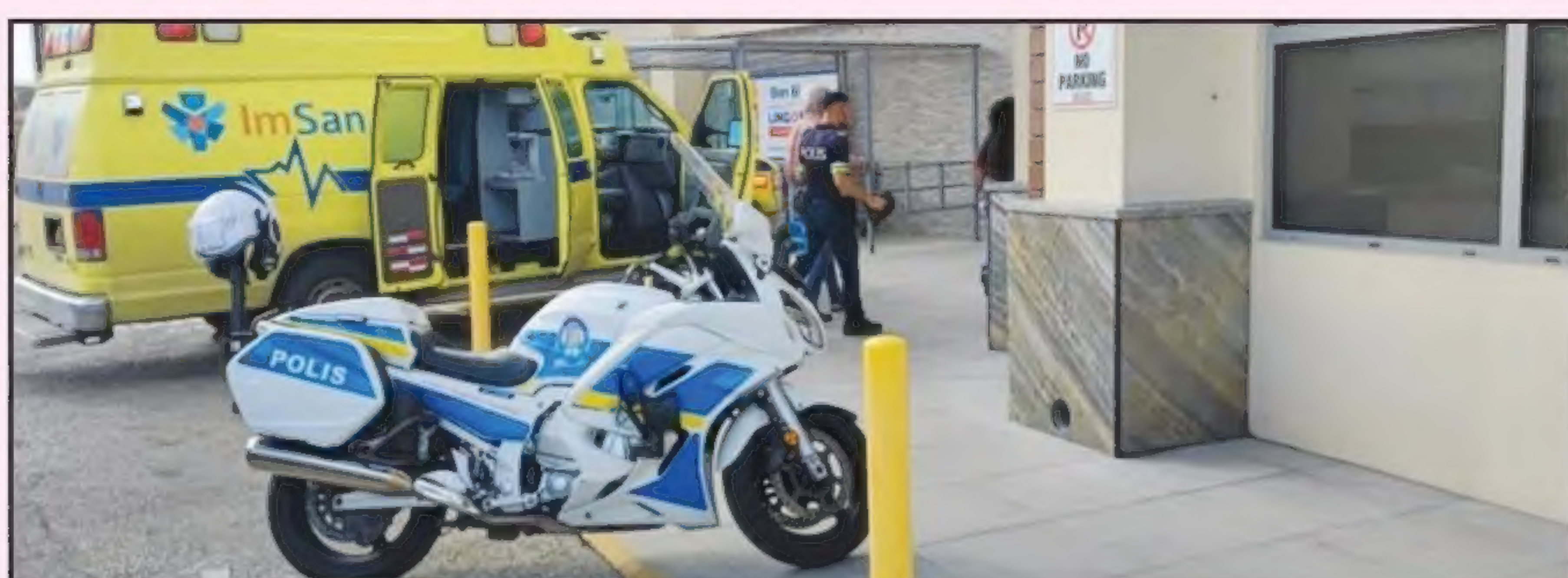
**ARTHUR DOWERS  
KIER PA URSEL  
BAHA, PERO  
CONDENADO DI  
HUSTICIA BENNY  
SI POR KEDA  
SINTA**



## SPEED PATRICK CU MARKO TA ANSHA PA MIKE BOLBE BEK NA PODER



## TURISTA DI EDAD A BIRA MALO SAK DEN OTRO Y FAYECE DILANTI SUPERMERCADO



## ARUBA TOURISM AUTHORITY EUROPA A TRIUNFA NA VAKANTIE AWARDS 2024



## MINISTER ENDY CROES TA FELICITA EKIPO DI NACIONAL CU E TITULO DI CAMPEON Y DAKOTA SUB CAMPEON DI COPA BETICO CROES 2024





# ARUBA TOURISM AUTHORITY EUROPA A TRIUNFA NA VAKANTIE AWARDS 2024

**‘Reconoci como e miho Oficina di Turismo na Hulanda pa di tres aña consecutivo’**



Aruba Tourism Authority (A.T.A.) un biaha mas a demostra su excelencia den e industria di biahe cu logro prestigioso di e miho oficina di turismo durante di Vakantie Award 2024. Un evento di Reisgala cu a tuma lugar na Hart van Holland, Nijkerk dia 27 di januari 2024 ultimo. Esaki ta bira e di tres biaha cu e oficina di turismo di Europa ta wordo reconoci durante ceremonia di premiacion conoci como e ‘Oscars’ di e industria di biahe na Hulanda.



E Vakantie Awards, reconoci como e ‘B2B brancheprijzen’, ta un testimonio di e actuacion destaca di profesionalnan den e industria. E triunfo di Aruba Tourism Authority ta resalta añanan di dedicacion firme, trabou duru, y un compromiso pa promove Aruba como un tremendo destino di biahe. Tirso Tromp, Director di A.T.A. Europa, ta expresa su gratitud: “Nos ta hopi entusiasma di ricibi e Vakantie Award pa miho oficina di turismo pa di tres aña consecutivo.

E reconocimiento aki ta un testimonio di e esfuersonan increibel di nos ekipo y e sosten di nos colaboradonan. E bunitesa di Aruba no ta limita na su playanan; e ta un refleho di e pasion y compromiso cu nos tin pa promove nos isla como un destino di biahe di clase mundial.”

Riba e mesun anochi, colega Aaliyah Windster, Sales Executive di A.T.A. Europa ta wordo honra cu e Vakantie Award pa Talento di Aña 2024. Den un solo aña, Aaliyah a bira un strea briyante pa Aruba den e industria di biahe, demostrando entusiasmo, dedicacion, creatividad, y cariño remarcabel pa e marca di Aruba.

Ronella Croes ta extende su felicitacion; “E ta yena nos cu hopi orguyo di por mira nos team logra un otro victoria grandi pa



Aruba. Oficina di turismo di A.T.A. na Europa un biaha mas a sa di resalta entre lidernan grandi den e mercado di biahe. Pabien na e team completo di A.T.A. cu a colabora na e triunfo exitoso.”

E reconocimiento na Vakantie Awards 2024 ta reafirma e compromiso di A.T.A. cu excelencia den innovacion pa promove Aruba como un tremendo destino di biahe. Ademas ta ilustra e individuonan remarcabel cu ta contribui pa haci Aruba un experiencia inolvidabel pa biaheronan.

Tocante Aruba Tourism Authority (A.T.A.)

Desde 1 di januari 2011, Aruba Tourism Authority ta opera como un ‘Sui Generis’. Un organizacion independiente den e esfera publico. Aruba Tourism Authority ta fungi como ‘Destination Marketing and Management Organization (DMMO)’ y ta responsabel pa uni interes turistico entre socionan local y internacional, cu e proposito di coordina cu diferente di e socionan aki, mercadeo pa e destinacion, y desaroyo di e destinacion.

## RIBA SU CUMPLEAÑOS YIU A SALI TRIP Y MAINTA MAYORNAN PREOCUPA CU E NO A YEGA CAS AINDA!



Diahuebs mainta a drenta informe cu mayornan ta preocupa cu riba su cumpleaños nan yiu a sali trip pero no a yega cas ainda.

A bin resulta cu den oranan di madrugada un pick-up a drenta mondi banda di e brug chikito na Balashi.

Ora polis a yega cerca a nota cu e hoben lo ta burachi polis a detene y hib’e warda di polis.



Bami goreng cu sate  
beefcutsmall  
Sweet and sour chicken  
Mochi pisca  
Mini box  
Bami goreng.

**746-3571**



# SPEED PATRICK CU MARKO TA ANSHA PA MIKE BOLBE BEK NA PODER

Den ultimo dianan por tuma nota di un desesperacion total lantando cabes cerca cierto medio di radio rochela. Por tuma nota di un sin fin di instigacion. Cada rato ta sali cu otro ponencia y na tur forma ta busca tur manera pa lansa atake y critica riba e gobierno actual.

Nos por a tuma nota con durante celebracion di Dia di Betico, Marko Espinoza, mihor conoci como e yiu di Mike Eman, kende tabata traha na ATV y tabata coordinador trahando na Bestuurskantoor, ta stalk politiconan di MEP, cu e unico obhetivo pa crea sensacion barata y pa purba twist nan declaracion.

Den e caso di Dia di Betico el'a topa cu politico Hoek di MEP y el'a lansa pregunta riba e caso di Arubahuis. Ricky Hoek a conteste cu aworaki e ta acudi na e evento cultural y p'e

pasa felis di dia di Betico. Mesora a twist e declaracion aki bisando cu Ricky Hoek lo no tin opinion.

Asina por keda observa con Espinoza ta haci todo lo posibel pa crea tur sorto di noticia pa perhudica Partido MEP, pero su meta no ta wordo logra, pasobra ya henter pueblo conoce ken ta Marko Espinoza, esta un persona cu a menasa Mike Eman den carta, exige permiso pa wordo legalisa pa despues haye tambe den e caso di ladronia di radio di polis, unda el'a basha abao riba Speed Andrade.

Asina por sigui con cada rato nan ta inventa storia. Despues ta storia di Arubadag, cual pasobra Evelyn a cancela Arubadag na Hulanda y cu ningun banda musical lo acudi mas na Hulanda, esey a converti



den un noticia cu Evelyn no tin control riba su gobierno. Que chiste!

Marko, Speed, Patrick, Mark ta hogando di ansha pa poder. Nan no por give up ni realisa cu e bida cotidiando di un persona, no mester ta den gobierno ni di chupador, manera Rycond a trece dilanti, esta chupador di AVP, pa biba lekker.

Ta realmente decepcionante ora un set di homber, cu ta sinti nan grandioso, tur dia ta sinta fomenta odio, instigacion, coba mama di e pueblo aki, pa sacia nan sed pa pa poder, nan ansha pa convence pueblo pa pone Mike Eman bek, pa asina por habri kraanchi pa nan cobra 10 milyon.

Nan gritonan ta afectando mas mas aun, mas nan grita, mas nan ta sigui kibra nan partido AVP.

## Desesperacion a coy AVP mahos: ARTHUR DOWERS KIER PA URSEL BAHA, PERO CONDENADO DI HUSTICIA BENNY SI POR KEDA SINTA

Politiconan di AVP ta desespera! Den nan desesperacion nan ta papia un cantidad di locura. E mas reciente chiste ta e exigencia di Arthur Dowers (Hunto cu e loco nan di Speed cu Patrick) cu Ursell Arends mester baha como minister, pasobra nan a wak e ta dal un cerbes. Que locura. Unda Dowers a keda dia cu Paul Croes como minister

a wordo cera den Kia? Dicon e no a pidi of exige p'e baha? Unda Dowers a keda ora Benny a cay den investigacion? Dicon no a exige pe baha for di lista di AVP? Y awor cu Benny a wordo condena? Dicon no exige pa Benny baha como parlamentario? Unda Dowers a keda dia Marisol a bira sospechoso? Y e keda sospechoso pa 3 aña?? Dicon e tempo ey

Dowers no a exige Marisol pa baha mientras e tabata wordo investiga?

Pues, por observa cu tin un desesperacion grandi den AVP, unda nan ta mirando cu mas y mas hende ta bandona e partido. Awor nan ta teme cu Tyson Lopes ta bandona e partido pa reuni cu Ursell Arends y nan ta bira nervioso y ta cumenza agita nan mes.

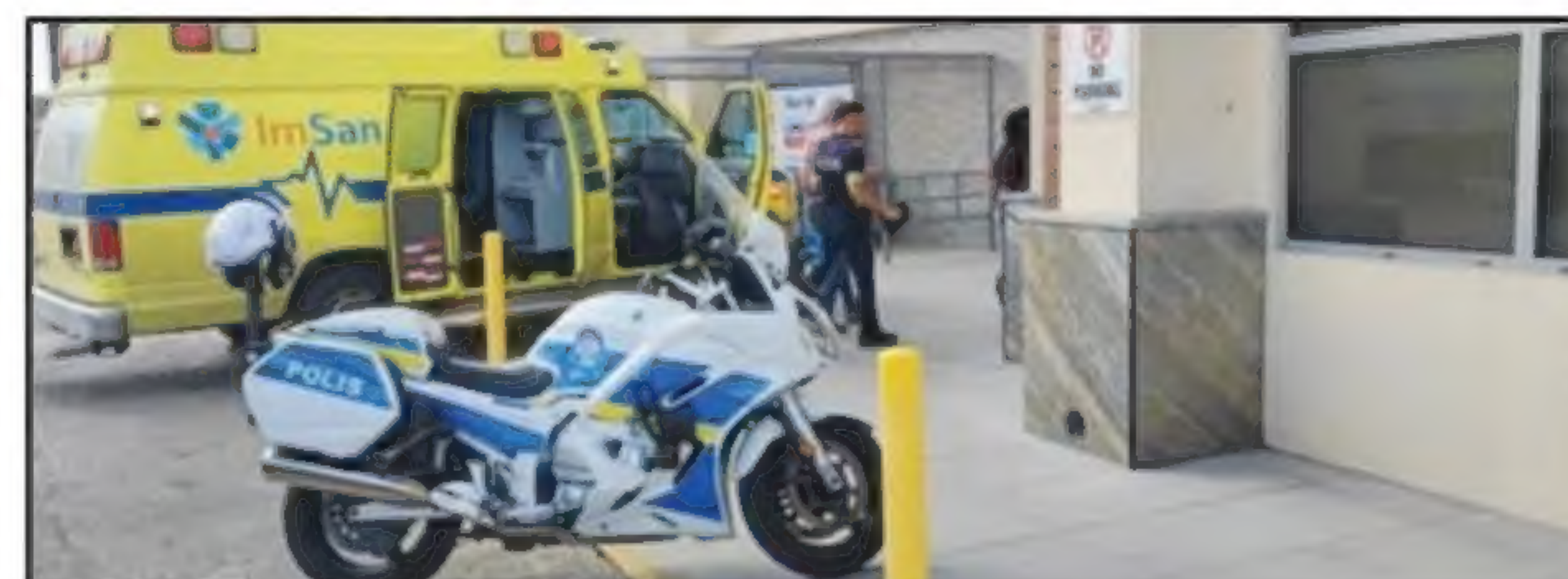


## TURISTA DI EDAD A BIRA MALO SAK DEN OTRO Y FAYECE DILANTI SUPERMERCADO

Diasabra mainta a drenta informe di cu un persona diripiente a bira malo y sak den otro dilanti Ling & Sons Food Market, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na

e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un turista di edad cu diripiente a bira malo sak den otro y no tabata reacciona. Na yegada di e ambulans nan

a purba re-animar e turista pero lamentablemente no a logra. Nos mas sincero palabranan di condolencia na su famianan.





## ARUBA BANK TA PROMOVE MUSICA Y CULTURA COMO SPONSOR PRINCIPAL DI ARUBA CAISO & SOCA MONARCH PA CARNIVAL 70



29 di januari 2024 – Aruba Bank ta contento di por a sponsor Aruba Caiso & Soca Monarch



den Carnival 70. E evento cu a tuma lugar diabierna 26 di januari y diasabra 27 di januari 2024 na Aruba

Carnival Village a muestra talento musical di caliber halto cu un ambiente festivo di Carnival.

Aruba Bank a compromete na sostene y promove iniciativanan cultural den nos comunidad. Como sponsor principal, e banco a hunga un rol clave den e exito di Aruba Caiso & Soca Monarch, contribuyendo na e celebracion di nos cultura.

Nos ta contento di por a sostene Aruba Caiso & Soca Monarch durante Carnival 70. E evento aki ta duna nos e oportunidad pa celebra nos cultura y uni comunidad den un ambiente musical.

E ganadornan absoluto di e competencia tabata EK di Youth Extreme (Caiso Winner), Rocco Flava di Buleria (Groovy



Soca Winner) y Galloway di Tsunami (Power Soca Winner), mustrando talento y creatividad excepcional, captivando tanto e audiencia como e



huradonan. Aruba Bank ta felicita tur participante como tambe Stichting Musica pa organisa un tremendo evento.

## HEKINAN PONI RIBA BRUG DILANTI RENAISSANCE A CAY RIBA AUTONAN PASANDO



Diasabra mainta a drenta informe di cu e hekinan poni riba brug dilanti Renaissance a cay riba autonan pasando, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e hekinan cu e hotel sa pone ora tin carnaval.

Un brisa fuerte a manda esakinan abao net ora cu 2 auto tabata pasando y a cay riba e autonan y causa daño na nan. Seguro tambe a presenta pa asina documenta e hecho aki.

## LAGANDO SLOF DI ADIDAS ATRAS: LADRON DI AUTO A MALTRATA DOÑO DI AUTO CU A SIGUI'E

Cumana - Diadomingo anochi un pareha lo a persigui nan Nissan March cu a wordo horta. No ta duidelijk si e la pasa e ora ey of un otro dia.

Un patruya ariba e caminda a bin topa cu dos Nissan March, esun horta y esun cu lo a avisa polis cu ta tras di e Nissan March horta. Pues nan tambe tawata den un March.

Eynan e esnan cu tawata tras di e March horta a conta polis locual a caba di sosode. Parse cu e ladron lo a enfrenta e doñonan di e March y lo a herida un cabayero basta bon den cara, y esaki tawata sangra basta.



Un dama cu tawata cu e cabayero cu a haya e golpinan tambe a bringa parse cu e ladron, prome cu esaki a core bay direccion ex Codemsa lagando un slof di Adidas atras. Polis a confisca esaki y tambe tas cu lo ta pertenece na e ladron di auto.

Ariba e tas, por a mira potret di un mucha, probablemente yiu di e ladron hoben.

Otro agentenan tawata

busca cerca di e pad di ex Codemsa pero sin resultado.

Despues cu takelwagen a presenta y tur hende a bay di e sitio, un automobilista a capa momento cu e ladron a subi Watty Vos Boulevard, altura di e viaduct di Cumana y drenta un auto. Polis tin e datonan.

E ladron ta hoben, cabey largo wanta y tawata den un short. Polis a wordo avisa.



# PAPIAMENTU NA BONEIRO AWOR OFICIALMENTE RECONOCI BOU DI CONVENIO EUROPEO PA IDIOMANAN REGIONAL Y IDIOMANAN DI MINORIA



Gabinete a reconoce Papiamentu oficialmente bou di e Convenio Europeo pa idiomaan regional of idiomaan di minoria (Handvest voor regionale talen of talen van minderheden). Pa esaki a bini experticio y input for di Entidat Públiko Boneiru. Cu esaki gobierno kier

sigui proteha y promove posicion di e idioma mas pa e generacion actual y di futuro.

Papiamentu ta un parti esencial di e identidad di habitantenan di Boneiro. E presion creciente di otro idiomaan riba e isla manera Hulandes,

Spaño y Ingles por conduci na negligencia indesea di Papiamentu. Cu firmamento di 'E Acuerdo administrativo Papiamentu na Boneiro' na maart 2021 dor di e minister di Asuntonan Interior y Relacionnan den Reino, minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia. Minister di Educacion Primario y Secundario y Media y e secretario di estado di Asuntonan Interior y Relacionnan den Reino di e tempo ey, a manifesta e intencion pa reconoce Papiamentu bou di e Convenio Europeo pa idiomaan regional of idiomaan di minoria (despues Convenio).

E Convenio ta un tratado di Consejo di Europa pa proteccion y promocion di idiomaan di minoria cu tradicionalmente ta presente riba teritorio di un estado. Anteriormente e Carta tabata solamente aplicabel pa Hulanda Europeo. Pa reconoce Papiamentu na Boneiro bou di e Carta, mester a amplia pa e motibu ey su alcance pa Hulanda Caribense prome. Parlamento a duna aprobacion pa esaki na december ultimo. Riba dialuna 22 di januari 2024 e ampliamento di alcance pa Hulanda Caribense a drenta na vigor, mes momento cu e reconocemento di Papiamentu na Boneiro bou di e Carta.

Porreconoce un idioma bou di dos parti di e Carta. Un reconocemento parti II ta un reconocemento general di un idioma. Cu esaki un estado ta compromete su mes pa no pone obstaculo den ley y regulacion pa uso di e idioma. Cu un reconocemento parti III ta sigui duna mas garantia di proteccion y promocion na e idioma riba terenonan specifico manera enseñansa, cultura, medionan di comunicacion, trafico administrativo, poder hudicial, bida socioeconomico y cooperacion internacional. A reconoce Papiamentu na Boneiro bou di parti III.

## INSCRIPCION PA 21+ TOETS DI IPA TA CERA DIA 31 DI JANUARI 2024!

Bo ta desea di haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario pero pa motibo di circunstancia di bida bo no a logra termina sea havo, vwo of mbo nivel 4? Cu 21+ Toets bo deseo por bira realidad! Tur persona cu tin desde 1 di september 2025 minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na Instituto Pedagógico Arubano (IPA), pero no tin diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4, ta bin na remarca pa haci e asina yama 21+ Toets. 21+ Toets ta midi si bo tin e nivel di havo cu ta necesario pa por studia na IPA. Si bo logra pasa 21+ Toets cu exito bo por

inscribi pa un estudio inicial cu IPA lo ofrece durante aña academico 2025-2026. Asina cu bo inscribi bo ta bin na remarca pa participa na e test di admision (beroepstest) y e programa preparatorio (voorprogramma) cu lo tuma luga durante aña academico 2024-2025. Si bo logra pasa e test di admision cu exito y completa e programa preparatorio bo por cuminsa cu bo estudio na augustus 2025.

21+ Toets ta consisti di tres materia entre otro: 1. Hulandes, 2. matematica, 3. hende y comunidad. 21+ Toets ta

tuma luga diasabra 13, diamars 16 y diasabra 20 di april 2024. Inscripcion T

ur persona cu ta interesa pa haci 21+ Toets por inscribi via e website [www.ipaaruba.com](http://www.ipaaruba.com). Pa por inscribi mester cumpli

cu pago di AWG 80,- y pone como anexo un copia di e comprobante di pago den e formulario digital di inscripcion. Tene na cuenta cu e comprobante mester tin bo number riba dje, p'asina nos sa na ken e pago ta pertenece. Na final bo lo ricibi un confirmacion di bo inscripcion. E ultimo dia pa inscribi pa 21+ Toets ta 31 di januari 2024. Despues di e fecha aki no tin posibilidad mas pa inscribi. Pa keda altanto di e ultimo desaroyonan di IPA bishita [www.ipaaruba.com](http://www.ipaaruba.com) y sigui nos riba e pagina di facebook Instituto Pedagógico Arubano.



# PARLAMENTARIO RICKY HOEK CU PETICION NA TUR MAYOR PA PROTEHA NOS MUCHANAN DURANTE E TEMPORADA DI CARNAVAL



Aruba 29 di januari 2024:  
"Nos tur ta disfrutando

di e dushi temporada di carnaval y gran mayoria di e poblacion ta atende e actividadnan di carnaval. Sinembargo, mi kier a trece dilanti un punto hopi importante pa loke ta cuido di nos muchanan durante di e temporada di carnaval", asina Parlamentario di Fraccion di MEP, Ricky Hoek a expresa.

"Durante e temporada aki, mi ta haci un yamada na tur mayor cu tin yiu chikito, incluyendo babynan,

pa mantene nan na cas. Aunke tin posibilidad cu ta paradanan of actividad pa mucha, mi ta pidi pa nan no keda mucho rato den solo y pa no keda cerca di luga unda por tin zonido fuerte. Tambe, pa evita mucha ta den aglomeracion y si nan ta hopi chikito, mi ta yama atencion pa keda na cas cu nan," Hoek a enfatisa.

E Parlamentario ta kere tambe cu si tin deseo pa participa den e actividadnan di carnaval, tin algun cu por tuma cuido di nos yiu, of por puntra un

famia of amistad confiabel pa wak pa e muchanan.

"Por favor, ban cuida nos muchanan. Ban tene e cuido di nos muchanan conscientemente pa proteha nan oido, proteha nan cerebro, nan cuero di solo cayente y tambe pa nos yiunan tin un crecimiento saludabel", a remarca.

Hopi ta atende e eventonan di carnaval y tin organisacionnan den comunidad cu por duna informacion mas detaya tocante cuido,

specificamente pa nos yiu chikito durante e periodo aki.

Hoek a enfatisa riba e importancia di pone atencion na e yiu chikito ora nan ta disfruta di e actividad, tene cuenta cu tur aspecto manera solo, cuminda, hidratacion, zonido, calor, entre otro, cu por influencia nan bienestar. Parlamentario Ricky Hoek a finalisa deseando un dushi temporada di carnaval na henter comunidad.

## Parlamentario Marco Berlis (MEP):

# MIGUEL MANSUR SU PLAN TA PA BASHA HOTEL ABAO AWO!



Algun dia pasa Miguel Mansur a haci un entrevista cu e tema "ban benta hotel abao." Den e entrevista por a scucha claramente cu su locuranan y intencionnan pa e pais aki ta sumamente destructivo. Poco poco Mansur ta revela su agenda di morto pa nos pais y awor, despues cu el a menasa stranheronan religioso cu deportacion, a yama cleronan religioso pa homosexual, a malusa y ridiculisa Beibel y scrituranan, a menasa di kita 1500 ambtenaar den un solo biaha for di nan trabao, a laga sa di kier pa Aruba ta mas manera un Bonerio devasta, awor Mansur kier ataca e unico pilar

economico di nos pais tambe!

Nos tur ta dia acuerdo: Nos no kier mas hotel!

Esaki ta un punto cu tur hende na Aruba ta di acuerdo cun'e: Nos no kier mas hotel na Aruba. Nos kier proteha nos naturalesa? Absolutamente! Realidad ta cu tanto Gerlien Croes, Rycond Santos dos Nascimento, Marisol Lopez Tromp y e signatura berde di e gobierno anterior di AVP, a sostene pa mas di 10mil camber adicional wordo construi na Aruba. Adicionalmente Benny Sevinger, e stempel minister di AVP a basha firma bay gol, cu tur su consecuencianan awendia. Di e forma aki e maneho devastador di AVP ta sigui afecta nos pais gravemente. Hende ta cansa y fada di esnan cu a sostene y maneha nos pais irresponsablemente. Pesey, desde 2017 e gabinete Wever-Croes-I y II a bin ta dismantela varios contract structuralmente y a logra di baha e cantidad di camber di hotel pa mas o menos 2000 camber segun gobierno.

Atrobe nos ta di acuerdo, un camber mas ta un camber di mas. Pero kico gobierno por haci e ora ey? Gobierno a logra stop 80% di e cambenan di hotel bira un realidad. Sinembargo, purba lucha pa stop e contractnan cu a resta lo por costa nos pais cientos di miyones di florin. Placa cu nos no tin. Nos kier mas hotel? No. Ken a basha firma y a sostene AVP 2009-2017? E Parlamentarionan independiente, Mike Eman y Benny Sevinger compaña pa Marisol como president di Parlamento di AVP, cu a bati man pa tur e desaroyonan aki!

Mansur kier benta Hotel abao aworaki!

Ora bo scucha Mansur su entrevista bo ta compronde cu e cabayero aki tin problemanan hopi serio. Esaki tur hende sa caba, sinembargo e cosnan cu el a declara recientemente den su entrevista a caba di eleva su locuranan pa otro dimension. Algun di e declaracionan di Mansur manera; "Nos mester trek in erfpachtrecht

pa tumba hotel." Y tambe; "Nos no por warda dos pa tres decada mas, e tempo pa accion ta aworaki!" (Pa tumba hotel!) Kiermen, Mansur no kier extende tereno erfpacht di hotelnan pa asina e por bashanan abao. Mansur ta compronde si e implicacionnan y consecuencianan serio cu esaki lo tin den e confiansa di inversionistanan local y internacional pa cu producto Aruba? Mansur sa si cu ora un politico Arubano ta vocifera su mes di e forma aki contra inversionnan multimillonario hotelero, cual ta pone e pan riba mesa pa henter poblacion, esaki por tin efectonan catastrofico pa Aruba? Mansur ta pretende di ta salvador di naturalesa pero destructor di nos famianan, economia y di nos unico pilar economico? Esaki nos ta yama; Accion sin vision, Accion pa destruccion y Accion anti-patria! Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!



Minister Dangui Oduber

# MINISTER DANGUI ODUBER A CELEBRA E DI 150 ANIVERSARIO DI HOLLAND AMERICA LINE Y NAN COMPROMISO PA SOSTENIBILIDAD PA CU ARUBA Y HENTER MUNDO



Oranjestad - Minister Dangui Oduber tawata abordo di e iconico Holland America Line Cruise pa marca e celebracion di su impresionante 150 año

di existencia. Durante e ocasion importante aki, e Minister Oduber a tin e privilegio di conmemora e 65 aniversario di cu Holland America Line ta

bishita Aruba.

Holland America Line a extende invitacion na gobierno di Aruba y tambe na prensa local pa e ocasion special aki. Gobierno di Aruba a keda representa pa minister Oduber como tambe Prome Minister Wever-Croes. Di Aruba Ports Authority (APA) tawata tey sr. Marc Figaroa y e Voorzitter Raad v. Commissarissen, sr. David Dubero.

Como parti di e festividad, tur presente a ricibi un paseo exclusivo di e Holland America Line Cruise, unda a presencia di prome mano e dedicacion di e liña crucero pa cu nan operacionnan sostenibel. E bishita no tabata solamente un celebracion di historia, sino un testimonio di e

compromiso di e compania pa responsabilidad ambiental.

E punto culminante di e paseo ta e anuncio cu e barco di crucero lo pasa door di un transformacion di diesel pa Gas Natural Liquido (LNG), un paso significativo pa reduci

emision di carbon y concentra asina ariba un futuro mas amigabel pa cu medio ambiente. E iniciativa aki ta keda perfectamente alinea cu e mision di ministerio di turismo unda ta enfoca den practicanan sostenibel pa cu turismo di Aruba. •

## UNOCA TA INFORMA CAMBIO DI ORARIO PA PUBLICO

Union di Organisacionnan Cultural Arubano (UNOCA) kier a informa comunidad di Aruba cu lo tin algun cambio den e structura di orario di oficina na Stadionweg 21.

Entrante 1 di februari 2024, oficina di UNOCA lo ta habri pa publico di dialuna pa diahuebs for di 9 am te cu 4 pm.

Diabierna oficina di UNOCA lo ta cera pa publico, pa haci trabounan interno pa un tempo indefini.

E cambio aki ta pa nos brinda un miho servicio na comunidad di Aruba.

Nos ta spera di por a informa comunidad di Aruba debidamente y nos ta conta cu bo(so) comprension.



# UNOCA



# MINISTER ENDY CROES TA FELICITA EKIPO DI NACIONAL CU E TITULO DI CAMPEON Y DAKOTA SUB CAMPEON DI COPA BETICO CROES 2024

Diahuebs anochi, tabata reina un ambiente total den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord, unda cu a tuma luga e partido final di e di 19 edicion di Copa Betico Croes.

Minister Endy Croes a presencia e suspenso di e wega final entre ekipo di Nacional y Dakota cu a bataya pa conkista e titulo maximo di e torneo.

Un stadion yena cu fanatico pa duna sosten y apoyo na nan ekipo favorito. Sigur e tabata un tremendo partido, unda ambos ekipo a destaca.

E partido a termina cu e score di 2-0 pa ekipo di Nacional cu goalnan anota pa Justin Congo y Devis Oliveros.

Esaki sigur tabata un momento historico pa prome biaha den 19 aña cu Nacional a titula campeon di Copa Betico Croes.

Na final di e anochi Minister Endy Croes a haci entrega di e trofeo na e ekipo campeon di Copa Betico Croes 2024.

Pa conclui, Minister Endy Croes ta felicita Nacional cu e titulo di campeon y Dakota cu e titulo di sub-campeon.

Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso a logra. Pabien na AVB cu a organisa un bunita torneo y na e deporte rey futbol.



**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

## SEÑOR ANDY LEE A HURAMENTA DILANTI REY WILLEM ALEXANDER COMO MIEMBRO DI RAAD VAN STATE PA ARUBA



Diaranson 24 di januari, Rendolf (Andy) A. Lee a huramenta dilanti di Rey Willem Alexander na Paleis Noordeinde como miembro di Raad van State pa Aruba. E funcion aki a wordo ocupa durante e ultimo 6 añanan pa señora Milly Shwengle, cu a haci un excelente trabou den representa Aruba

dignamente. Señor Lee tin un trayectoria profesional hopi amplio y sigur tawata un decision adecua di e representantenan di un comision independiente pa scoge señor Lee pa representa Aruba den e funcion aki. Basa riba e recomendacion aki, Consejo di Minister di

Reino, durante e reunion di diabierna mainta 24 di November, a aproba su nombracion.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa di ta contento cu Aruba tin un representante pa Aruba den Raad van State, cu e cualidadnan y experiencia amplio cu señor Lee ta posee, pa por tuma e miho decisionnan den bienestar di pais Aruba. Señor Lee ta un politologo cu tin mas di 30 aña di experiencia den sector publico y semi-publico na Aruba, Corsou y Washington, Director di CBS Aruba, y



Gerente di Departamento di Investigacion di Banco Centraal Aruba. Tambe, e tabata miembro y presidente di Parlamento entre 2009 y 2010. Despues el a fungi como Minister Plenipotenciario na Washington pa Aruba y tawata consehero di Prome Minister entre 2018 y 2020.

Despues di su huramentacion diaranson ultimo, señor Lee acuminsa traha inmediatamente den Raad van State pa Aruba. Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister ta felicita señor Lee y ta dese'e hopi exito den e encargo nobo aki.



## Minister President Evelyn Wever-Croes: MINISTER PRESIDENT A REUNI CU REPRESENTANTE DI HULANDA PA ARUBA, CORSOU Y ST. MAARTEN, SR. EDSON HATO



Siman pasa Minister cu sr. Edson Hato, cu President durante un desde September 2023 a reunion, a cera conoci tuma e encargo over di sr.

Erwin Arkenbout como representante di Hulanda na Aruba, Corsou y Sint Maarten.

Prome Minister a expresa cu na e momentonan aki ta hopi importante riba tur nivel pa tene tur canalnan habri cu Hulanda. Principalmente awor aki cu Aruba ta haciendo tur esfuerso posibel pa por yega na baha e interes di e refinanciamiento di e debe di covid. Esaki a



wordo delibera riba dje durante e reunion cu sr. Hato y tambe a atende

otro temanan entre otro e formacion di gobierno di Hulanda y kico por wordo spera pa e islanan.

Sr. Hato hunto cu sr. Vincent Storimans, kende ta hefe di oficina di Representacion di Hulanda na Aruba, a asisti na e acto protocolar di Dia di Betico y por a goza di e bunita homenahe na e gran Libertador Betico Croes.

**Parlamentario Ricky Hoek (MEP) ta elabora riba aprobacion di tres presupuesto:**

## PARLAMENTO DI ARUBA REFORSANDO INSTITUTONAN CRUCIAL PA DESAROYO DI NOS PAIS

o di januari 2024: Tres presupuesto di Aruba a keda aproba door di Parlamento di Aruba recientemente. Ta trata di presupuesto di Raad van Advies, presupuesto di Algemene Rekenkamer y tambe presupuesto di Parlamento di Aruba pa aña 2024.

Riba esaki, Parlamentario di Fraccion di MEP, Ricky Hoek a declara cu esakinan ta presupuestonan sumamente importante mirando cu cada un di e tres institutonan aki ta 'Hoge Colleges van Staat', cu ta institutonan

independiente cu ta haciendo un trabao hopi importante pa Pais Aruba.

“Manera nos sa, Raad van Advies ta e conseho mas halto cu ta duna conseho na Parlamento, tambe na Gobierno y na Gobernador. Tur loke ta trata nos leynan na Aruba”, a indica.

Hoek a agrega cu Algemene Rekenkamer ta duna conseho directo na Parlamento di Aruba riba e parti financiero pa loke ta maneho di proyectonan cu ta wordo trata na Aruba.

“Tambe, Parlamento di

Aruba cu ta e organo di mas halto na nos pais y tambe ta un instituto cu su presupuesto a wordo aproba”, a bisa. E presupuesto di Parlamento di Aruba a wordo aproba, pero a crece un poco mas mirando cu den e ultimo temponan hopi atencion no a wordo duna na e edificio, pero tambe na otro aspectonan hopi importante di e organo halto aki di nos pais.

Hoek a sigui bisa cu por ehempel, mester habri vacatura pa mas personal pa traha den Parlamento di Aruba, pero tambe pa

e renobacion di e edificio cu hopi biaha no ta asina accesibel, mas tanto pa esnan cu ta traha eyden como pa publico en general, mirando cu tin asina hopi trapi den e edificio. Esaki ta keda un problema principalmente pa e personanan cu algun limitacion.

Den cuadro di esaki, tin un parti di e edificio cu mester wordo renoba, amplia, pa crea mas espacionan pa reunionnan di comision, pa oficianan. Tur esaki ta hinca den e presupuesto di Parlamento di Aruba.

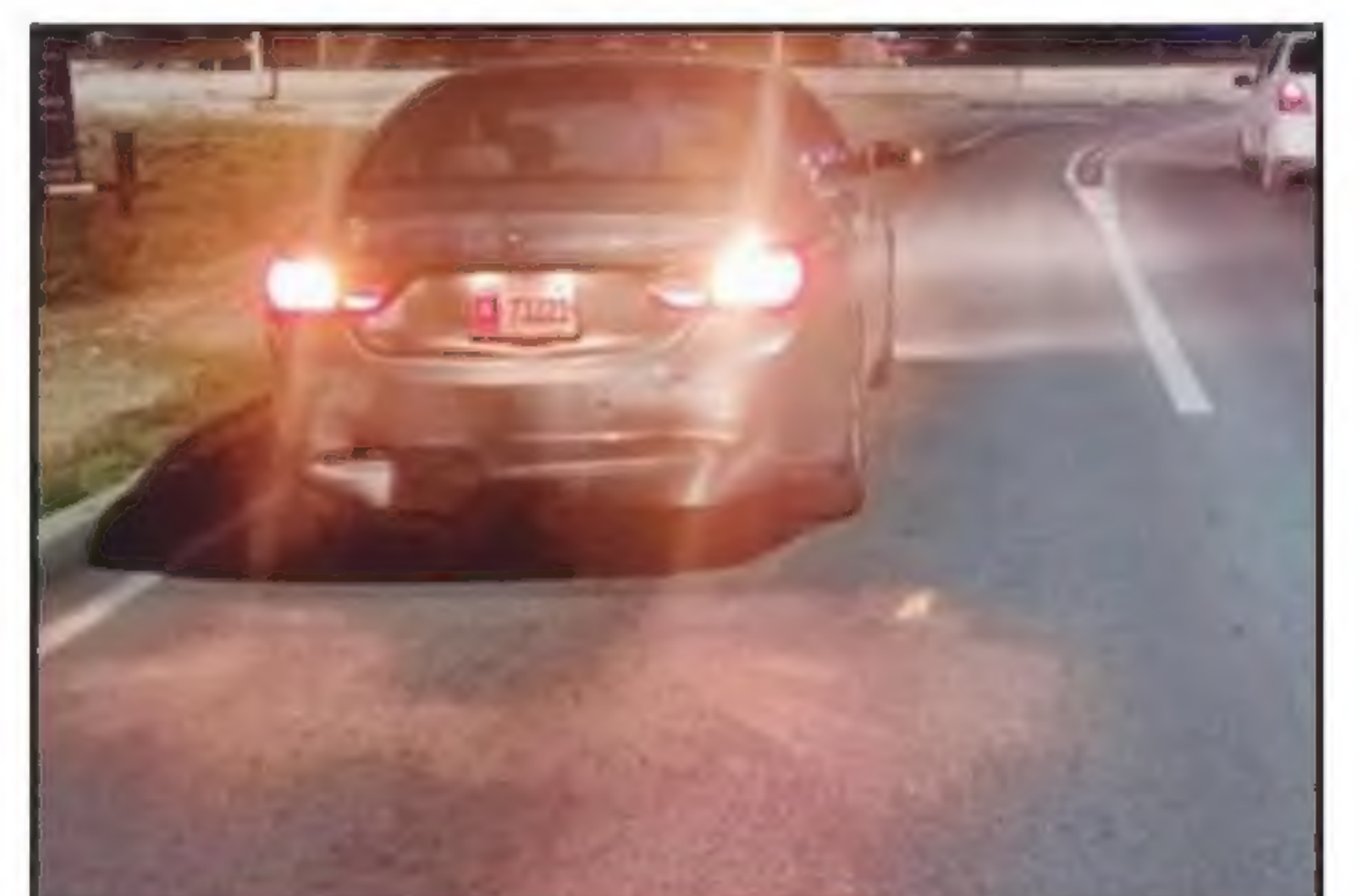


E aprobacion di e tres presupuestonan sigur ta algo hopi positivo pa e tres institutonan importante aki den loke ta nan trabao y nan eficiencia, Parlamentario Hoek a enfatisa.

## POLIS A DETENE CHAUFFEUR BURACHI CU TABATA CORE AUTO CU LUS PAGA Y A BAY DAL TRAS DI UN AUTO RIBA SASAKIWEG

Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente riba Sasakiweg, mesora a dirigi un patrulla na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu un chauffeur a bay subi Sasakiweg na e crusada banda di Eagle Aruba Resort y despues a hala na man robes di e caminda y diripiente un auto biniendo duro

lus paga a dal su tras. Ora polis a bay atende cu e otro chauffeur tabata asina burachi cu casi no por a para riba su pianan y a detene pa a core auto sin lus, bao influencia y ocasiona accidente. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





# Director WI/CDA, Pieter Jan Dijkman: AUTORIDAD DI UN GOBIERNO TA PA SIRBI E BON COMUN



Un anochi inspirativo organisa pa Fundacion Mito Croes y Fracion di AVP ta marca un inicio den un relacion revitalisa nan entre CDA y AVP. E ocasion tabata e instalacion di e miembro nan nobo di Fundacion Mito Croes, unda por a mira caranan nobo y energia positivo pa sigui cu e legado di e fundacion como esnan responsable pa efectua estudio nan científico ariba tema nan importante pa Pais Aruba y tambe partido AVP.

Den e cuadro aki tabata presente e Director di e hala científico di Christen democratische appel (CDA), Pieter Jan Dijkman cu a comparti un pensamiento inspirativo cu esnan cu tabata presenta ariba e ideologia Cristian Democrata. E ta remarcabel cu den apenas algun luna di e bishita di lider di partido mr. Mike

Eman na Hulanda, den cuadro di fortifica e laso nan entre Aruba y Hulanda y crea perspectiva nobo pa por colabora mas constructivamente, por mira frutanan di e bishita na Hulanda cu e bishita di Jan Peter Dijkman di partido CDA na Aruba.

Pieter Jan Dijkman ta

admira e echo cu partido AVP y mr. Mike Eman ta hiba un reflexion continuo ariba e e futuro di Aruba y e Bon Comun como strea di guia pa Gobernacion y maneho. Un perspectiva pa futuro accentua ariba e Bon Comun ta obliga nos dirigi nos bista ariba esnan mas vulnerable, oprimi y bandona den nos comunidad y ta di aplaudi cu partido AVP aunke cu ta den oposicion cu fe, amor y perseverancia ta keda pensa ariba un miho futuro pa Pais Aruba, asina Pieter Jan Dijkman director di WI voor het CDA a remarca den

un lectura hopi inspirativo. Den e sala di cas di cultura yen na e ocasion di instalacion di e directiva nobo di Fundacion Mito Croes, Jan Peter Dijkman a comparti su perspectiva Cristian

Democrata abao di e titulo "een gewortelde samenlevingskunde, de vertaling van politieke idealisme in praktische beleid". E efeko tabata con pa traduci e principio nan Cristian Democrata den maneho practico cu ta sirbi e Bon Comun

pa nos tur. Pieter Jan Dijkman a presenta cu filosofia Cristian Democrata te

crea un responsabilidad pa instituto di autoridad manra Gobierno pa sirbi e Common Good, esaki ta elemental pa un comunidad y su hende por bida den harmonia y por florece. E filosofia politico Cristian Democrata tin encera un vision ariba individuo, comunidad y tarea di Gobierno. Elemental ta e echo cu

nos por organisa un comunidad ariba e principio nan cristian democrata unda nos por realisa e meta cu ta "goed en vreedzaam samenleven met elkaar",

Pieter Jan Dijkman ta elabora. E vision Cristian Democrata ariba e individuo ta distingui su mes for di e pensamiento neo-liberal cu un hende su balor ta determina pa su logronan y locual e por nifica pa un otro den sentido economico. Un individuo ta nace cu balor inherente y merece di wordo trata cu balor. Esaki ta un punto di salido cradinal tambe pa Gobierno, tur hende tin balor, no un grupo exclusivo. Dijkman ta ilustra tambe cu un comunidad, nos

tur mester di otro "samen leven en samen werken" un bunita ponencia cu ta acapara e esencia di e vi-

sion Cristian Democrata pa nos comunidad. Pieter Jan a utiliza e metafora di un club di futbol unda tur tin nan tarea, unda tur tin cu colabora y unda nos tur tin responsabilidad por por logra yega na e goal cual te e meta comun, cual ta e Bon Comun.

For di e vision ariba comunidad tambe ta sali e vision ariba con ta organisa nos Gobierno. Jan Peter Dijkman e enfatisa cu Gobierno tin tarea importante den

realisa y uni un comunidad tras di e meta pa realisa e bon comun. Apesar di mantene ordo, cuida esnan mas vulnerabel atravez di un brinda seguridad social y conserva balor nan y locual ta uni nos comunidad tambe Gobierno ta

un tarea pa planta un vision cu ta transcende e politica diario y ta inspira un comunidad na tur nivel.

E ideologia Cristina Democrata su balor nan ta universal y no ta mara na un religion, e ta un vision con nos ta desea di organisa nos comunidad y Gobierno.

Den sentido cultural nos por mira e balor nan

manera amor prohimio y gratitud

of igualdad entre persona nan como punto nan di salida principal pa e filosofia

Cristina Democrata cu ta anca den nos comunidad, Den e sentido institucional manera un trato husto, respect y igualdad no obstante edad, color of religion.

Nos por mira rasgo nan Cristian Democrata tambe den nos derecho di estado democratico anca den nos Staatsregeling di Aruba. E rasgo nan di filosofia Cristina Democrata nos ta mira bek den tur aspecto di nos comunidad y nos mester rebiba y fortica nan.

Pier Jan Dijkman despues di e comparti con e filosofia Cristian Democrata por wordo traduci den practica pa duna guia na Gobernacion y Maneho a clausura cu statement: "Pasobra Aruba ta nos Cas Comun, nos tur mester uni nos mes

tras di e strea di guia cu ta e Common Good pa guia nos den Gobernacion"

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



# Avianca anuncia salida a ventas de nueva ruta para volar entre Medellín y Aruba



Avianca operará desde el próximo 2 de junio cuatro frecuencias a la semana entre Medellín y Aruba, la isla de la felicidad. Los vuelos se harán en aviones de la familia A320s, con capacidad para 180 pasajeros con una oferta de más de 1.400 sillas semanales. Los tickets para la nueva ruta ya están disponibles en la página web de Avi-

anca, la aplicación y en las agencias de viaje. Aruba, 29 de enero de 2024 – Avianca anunció hoy el lanzamiento de una nueva ruta directa entre Medellín y Aruba. Los vuelos comenzarán el 2 de junio de 2024 y operarán con una frecuencia diaria cuatro veces por semana, los lunes, miércoles, viernes y domingos.

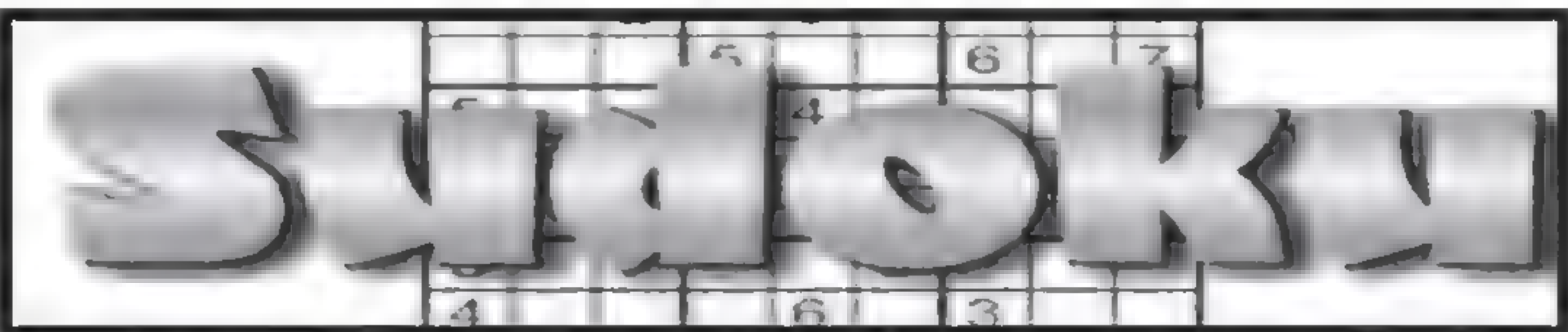
Los vuelos se harán en aviones Airbus A320 con capacidad para 180 pasajeros que además podrán elegir volar como quieren y como lo necesitan con la nueva oferta tarifaria de Avianca. En total, serán más de 1.400 sillas disponibles a la semana para conectar entre las dos ciudades.

"Estamos muy emocionados de anunciar esta nueva ruta entre Medellín y Aruba" dijo David Alemán, director de Ventas de Avianca para Colombia y Suramérica, quien agregó que "con esta operación Avianca sigue apostando por fortalecer la conectividad de Colombia y toda América Latina con el Caribe a través de Medellín. Aruba es un destino

turístico de primer nivel al que hoy llegamos con 6 frecuencias semanales desde Bogotá, y Medellín, un punto de conexión cada vez más consolidado en la que ya contamos con más de 20 rutas nacionales e internacionales".

Itinerarios de la ruta Medellín - Aruba - Medellín\*: Destinos nacionales des-

de Medellín: San Andrés, Armenia, Barranquilla, Bucaramanga, Bogotá, Cali, Cartagena, Cúcuta, Montería, Pereira, Riohacha y Santa Marta. Destinos internacionales desde Medellín: Cancún, Nueva York, Madrid, Orlando, Ciudad de México, Miami, Punta Cana, San José, Quito, San Juan y próximamente Aruba.



	8					3	
2			6	7			1
	6		2	1		7	
5							3
9			7	5			8
4		1	3		9	7	6
	2					1	
8		3	1		6	5	9

		8		1		4	6	
5		6	3		8	9	1	2
	2	1	6			8	3	
6			1		4			8
1		2	9	8	3	5		6
	8		7		6			1
9	6	3				1	5	4
2			4	3	1	6	8	9
9	1	4		6		7	2	3

## Accidente atrobe den parkinglot di Pricesmart y e auto a bandona e sitio



Diabierna atardi a drenta informe di un otro accidente den parkinglot di Pricesmart, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya mesora a bay na e camara room y eynan a mira con e accidente a sosode y tambe

por a haya e number di auto cu a ocasiona e accidente y core bay. Lo ta mihor pa yama polis mesora ora di accidente pa asina evita cu polis ta bay buscabo na cas y confisca e auto pa mas investigacion.





# Hoben profesional John Hart director nobo di Fundacion Mito Croes

Lectura cu envazis riba e Bon Comun !

Den un sala completamente yen e lider di AVP, mr. Mike Eman a presenta e directiva nobo di Fundacion Mito Croes. Durante e ocasion aki e Presidente nobo di e hala scientifico, John Hart, a duna un elequente discurso di e motibo cu e como profesional a acepta e reto grandi y importante aki. John Hart a expresa preocupacion cu e ultimo seis anjanan Aruba a perde e rumbo y espirito di progreso, innovacion y traha a base di vision.

Fundacion pa Estudionan Social Cristian Mito Croes ta e fundacion cu tin como meta pa haci investigacionnan relevante pa maneho di nos pais. E ta forma parti di e organizacion grandi di partido AVP. Desde su creasion den añanan 90 ela haci un cantidad di investigacion y a organisa un serie di reunion di reflexion cu expertonan y directamente cu ciudadanonan di Aruba. Antes e fundacion tabata conoci como FESCA. Na 2017 a adopta e nomber di e ex-politico, hurista y academico dr. Mito Croes. Durante su existencia ‘Fundacion Mito Croes’ a haci investigacionnan cu a resulta den desicionnan crucial pa nos comunidad y posicionnan politico na favor di nos comunidad. Hopi di e investigacionnan a wordo publica, manera e nota “DOÑO DI NOS PROPIO DESTINO” di mr. Mito Croes y dr. Tico Croes, cu a forma e base scientifico cu argumentonan legal y politico pa

yega na kita e fecha di independencia cu tabata anca den Statuut for di 1986. Den cooperacion cu e instituto Wetenschappelijk Instituut / WI di partido CDA di Hulanda, bao liderazgo politico di mr. Mike Eman y guia scientifico di dr. drs. Arjen Alberts y mr. drs. Richard Arends a haci investigacion y a produci raportnan cu a forma e base pa e maneho di Gabinetenan Mike Eman I y II den e periodo 2009-2017. “Economische Ontwikkeling van Aruba”, “Economische Ontwikkeling van Aruba: deelstudie Energie”, “Infrastructuur van Aruba” y “Deelstudie Masterplan Oranjestad” tabata djis algun di e estudionan aki.

E director nobo di FUNDACION PA ESTUDIONAN SOCIAL CRISTIAN MITO CROES, e hoben sr. John Hart a acepta e funcion importante aki den e fundacion cu un discurso elocuente den cual e a bisa entre otro: “Den e ultimo 6 aña nan un biento di cambio a supla ariba nos pais. Pero no nese-cariamente un cambio pa mihor. No pa un cambio cu a contribui na un mihor calidad di bida pa nos ciudadonan. E cambio ta mas tanto bisto den e polarisacion riba nos pais, den un desconecion entre un maneho di gobierno y e bida y sentimento diferente di pueblo. E decadencia ta bisto den diferente partinan den nos comunidad, mayor-nan trahando dos trabou ku resultado ku hopi hoben tin falta di atencion y guia, pobreza cu ta aumentando riba nos pais y nos grandinan ta bibando ku e preocupacion ku nan



calidad di bida dia pa dia ta bai mas atras.”

Cu esey e hoben Sr John Hart, a muestra e importancia y relevancia di tur loke e fundacion lo bay haci pa e maneho di nos pais. Aunke e fundacion ta funciona independiente di partido AVP, e relacion politico ta bon cla: sostiene un otro maneho di nos pais cu ta dirigi riba re-conecta tur parti di nos pais na sirbi e BON COMUN, e interes y bienestar di henter nos pais. Sr. John Hart a muestra bon cla riba esaki durante di e instalacion di e directiva nobo. Sr. John Hart: “Ta momentonan manera awe den e sala aki, cu ta contribui na un sentido di reflexion pa un cambio di direccion. Pasobra ningun sociedad por florece sin un formulacion colectivo di e Bon Comun. E directiva nobo di Fundacion Mito Croes a acepta e reto pa e caminda nos dilanti enfoka ariba re-conecta nos comunidad”.

Den e luna y añanan nos dilanti lo por lesa e resultadonan di e trabou di Fundacion pa Estudionan Social Cris-

tian Mito Croes di partido AVP pa bolbe crea bien-estar den nos pais.

## FOR SALE

### FOR SALE

#### Office items

Cuadra grandi 60x40 x 4" deep with lights&sound	150.00
or best offer	
4 drawer steel file cabinet,can be used for tools too	350.00
2 drawer steel file cabinet	150.00
1 clothes cabinet	100.00
Metal storage cabinet with key 6 ft heightx3ft wide	350.00
home items	
Airco compressor aluminum bracket new	40.00
Camara Polaroid one 500 model	50.00
Minolta super 8 sound projector with 23 films	200.00
Tools	
Heavy duty ampere meter	75.00
For more info 5972155	

### FOR SALE

#### FOR COLLECTORS

Old baseball cards		350.00
4400 pcs Aruba telcards		400.00
5 complete albums world cup		
panini stickers,2006 t/m 2014		500.00
28 Factory sealed Alvarez Guedes		
jokes cassettes		280.00
Blank cassettes	60 & 90 min	5.00 each
DVD casings		gratis
1944 Curacao silver Rijksdaalder		best offer
100 gram pure silver bar		best offer
All in excellent condition		

tel 5972155



# Taekwondo Team Aruba cu rifa pa recauda fondo pa Surinam



Taekwondo Team Aruba ta den preparacion pa e di 10 TK5 na Surinam y ta train duro pa trece e di 10 Copa Aruba.

Pa por logra e biahe aki, Taekwondo Team Aruba ta rifa un Carnival Package pa recauda fondo. E atletanan di Taekwondo

Team Aruba tin rifa pa bende. Si bo persona kier sostene Taekwondo Team Aruba por haci esaki via What-



sApp pa bo tambe ta den wega pa gana bo Carnival Package. E rifa ta hunga Diadomingo dia 3 di Februari. Por manda WhatsApp na

e dos numbertan aki 564-6073 of 568-2446.

Taekwondo Team Aruba ta conta ariba boso apoyo.

## Ganador di Power Soca Monarch 2024 GALLOWAY




Diasabra e ganadornan a bira conoci di power soca: Galloway a titula

como e macimo gabador y tambe na M.I.K.E.Y. di YX3M cu 2do lugar y

Easy B cu 3er lugar.

**PRONOSTICO DI TEMPO**



**VALIDO TE DIAMARS 30 DI JANUARI 2024, 18:00 ORA**  
**UN ALERTA PA BIENTU DURO TA NA VIGOR TE MAYAN MAINTA 6'OR...**

**-UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA LAMA HABRI Y ESPECIALMENTE AREANAN CERCA DI COSTA OOST TE NOORDWEST TA NA VIGOR...**

**AVISO/ ALERTA:**

**UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA KEDA NA VIGOR PA**

**PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y RIBA LAMA HABRI. TA SUGERI BAÑISTANAN NA LAMA Y USUARIONAN DI FACILIDADNAN DI LAMA PA TENE**

**ESAKI NA CUENTA E AVISO AKI LO KEDA NA VIGOR TE**

**DIADOMINGO MAINTA 6'OR. PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.**

**BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA**

**TE BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;**

**TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26**



# FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

## NO PERDE BERGUENSA, PA BO HANJA ATENCION

E evangelio di Dios, ta e prevencion contra maldad mas grandi cu ta existi riba mundo, y aunke hopi ta rechasa e palabra. Dios den su inmenso amor, ta spierta mundo henter, pa evita cu nan ta cay den trampa di diablo y asina sufri consecuencia grave, y hasta yega na e lugar di perdicion cual ta fierno. Ta para scirbi den e buki di Efesionan Capitulo 2 : 1-3 lo siguiente: Y boso tabata morto den boso delitonan, y picanan, den cual boso tabata cana antes, segun e curso di e mundo aki, segun e prins di e poder di laira, di e spirito

cu ta obra awor den e yunan di desobediencia. Nos tur tambe tabata biba antes meymey di nan, den e pasionnan di nos carni, y di mente, y tabata di naturalesa yuinan di furia, mescos cu otronan. Hopi cos cu nos ta mira sosode, ta influencia diabolico cu ta den aire, cu ta ataca mente y curpa di hende, pa nan haci cosnan bergonsoso cu no ta cumbini djis pa hala atencion. Si pasobra ta esey e enemigo kier pa hende laga decensia di Dios un banda y drenta den perversidad y malicia, pensando cu asina nan ta haña atencion. Pero esey no ta aten-



### GRADICIMENTO

Den nomber di su esposa Sita y demas famia ta gradici tur esnan cu a compaña y cu di un

manera of otro a muestra atencion ora di enfermedad y fayecimento di



### RAYMUNDO WERLEMAN

“Mo Rey of Omo Yey”

Alavez ta invita pa asisti na Santo Sacrificio di Misa riba Diabierna 26 januari pa 7:00pm,

Diadomingo 28 januari pa 6:30pm y Diamars 30 januari pa 7:00pm.

Despues di misa lo tin un rosario na cas.

cion ta decadencia. E enemigo su plan di horta, mata y destrui, ta consisti di cohe locual cu ta bon y hacie malo, locual cu ta bunita hacie mahos, locual cu ta decente, hacie indecente, trece desunion caminda tin union, y trece morto spiritual, pa esnan cu ta cana den desobediencia. Su arma principal ta caba cu tur locual ta respet, pasobra e diabel sa cu caminda no tin respet no tin compromendementu, y caminda no tin compromendementu maldad ta avansa. Nos deber ta pa splica hende tur dia, pasobra ta parce manera cu tin hende no ta compronde, of mihor bisa no kier compronde, pasobra e influencia di maldad, tur dia ta domina mas riba e mundo y inmoralidad a bira manera un deporte, of un hobby, algo cu hende ta persisti pa nan ta aden. Dios ta spierta nos pa medio di su palabra bisando: Ma sabi cu den e ultimo dianan temponan

trabahoso lo bini: Dios a bisa cu temponan trabahoso lo bini, kiermen ningun no sa cuanto e tempo aki lo dura, pasobra ta solamente Dios ki dia su Yiu Hesus Cristo lo bolbe bek pa busca su pueblo. Y den 2 Timoteo 3 vers 1-9 e palabra di Dios ta splica tur cos, cu ta bay pasa, y cu ta pasando, pa tur hende por ta na haltura, y pa hende cuida curpa, y busca Dios, su proteccion cual ta obtenibel solamente den su Yiu Hesus Cristo, Tur locual cu nos ta mira ta sosode, ta asina serio, cu cada letter di Dios su palabra ta cumpliendo, Dios hasta ta avisa nos di hasta di hendenan cu ta aparenta, cu ta muestra religioso, ma cu ta nenga su poder. Pa nos evita e sorto di hendenan aki. (2 Timoteo 3:5). E desobediencia na mayor nan ta birando algo cronico bao di nos hubentud, e amor pa cosnan material ta pone cu hopi biaha hobennan ta bira, rebelde,

ingrato, arogante, y sin amor. E spirito di violencia cu ta move den aire, ta demonstra na nos con irreconciable hubentud por bira pasobra tur e bringamento cu ta tuma lugar ta simplemente influencia diabolico. Nos ta den e temporada caminda cosnan indecente ta wordo considera como bunita, caminda hende ta lubida cu nan curpa ta tempel di Dios. Laga nos haci hopi oracion. Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.





Señor ta mi Wardador, mi fe tin falta di nada; Den mundo di yerba berde, E ta pone mi sosaga.  
E ta bisa mi na ora trankil, pa mi bishita baha forma.  
E ta gahani den ramada dushi diel na mi nomber" Salmo 23

Cu dolor na nos curazon pero confianza cu Dios na boleridad nos ta anuncia fegselmento di nos ser stima:

## Reynaldo Quant

Miho conoci como "Ray" of Bushi Ray.

\*16-02-1945/\*20-01-2024



Na nomber di su :

Mayornan :

\*Eleuterio y Marieta Rosel

Sra:

Aura Lucilla Quant-Dubero

Yunan :

\*Georgina Quant y yia

Socrida Quant y yunan

Rumanan :

\*Chicki y yunan

\*Cher y familia

\*Gregorio Quant y yunan

\*Mito Rosel y Gloria Boekhoudt y yunan

Sita y Tom Toppenberg y yunan

Robby y Daniel Javier Gomez Milan- Rosel

Nietnan :

Raymond Albertus y Jolly Dirks

Shakira Quant y Jeampol Pella

Raysheline Albertus

Sorrien Quant y Joel David

Jurelin Leon

Maniñanan :

Shawendrik, Engelina, Joanny, Jodrick, Rayshadana, Jeanylene

Sobrina (a) Juan :

Doris Quant y familia

Jessita y Sandro y yunan

Mariela y Frido Faro y yunan

Miracela y Johnny Falcony y yunan

Adrie y Huldjens Rosel y yunan

Robert y Marie Rosel

Berkert y Densi Toppenberg y yunan

Tur su primo Rumanan

Suegro y Suegra :

\*Maria y Carlos Dubero

Cuñanan :

\* Betty Cross-Dubero y yunan

Carmen de Cuba- Dubero y yunan

Teresa Rosel y familia

Familia Mas pega :

Suzanna Engalla Na Hulanda

Selma Geerman- Eas y Exoso y yunan

Francisca Dirks

Mercedes Dania- Figuera

Edelia y Margot Christina y familia

Jeannette Arends

Mito y Flora Leon

Tur Mafianan, conocinan, su ex colegaan di airport

Familianan : Quant, Dubero, Rosel, Toppenberg, Albertus, Flanegia, Dirks, de Cuba, Boekhoudt, Faro, Ylan, Dublan, Leon, Willeman, David, Cross, Herman, Pella, Carolina, Maduro, Pasmu, Figuera, Shallenburg, Engelen, Rijdsijk, Brincho, Eas, Geerman, Falconi, Solognier, Vrolijk, Geerman, Kock, Chirino, Tjessat, Gerson Milan, Lampe, Cariel, Kockman, Petersen, Willems, Hansen, Cristina, Weyen, Arends, Ridderstad, Windhar, Kelly.

Familianan na Venezuela :

Herman, Medina, Cross, Salazar,

Na Orlando familia Carrvajal y Salazar

Amiga di Cur : Zulaina Ridderstad

Oportunidad pa condolencia y Acto di Entiero lo tuma lugar :

Diamars 31 Januari 2024 Na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 9 or pa 4 or sigui pa

Santana Catolico de Vries na Sta Cruz.

Nos kier pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a habida algun familia of conocinan.

Despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na casa.



“Dios ta stima mi, pesey e ke pa mi bay  
cerca dje”

Nos ta anuncia cu:



JOY RAGHUNATH

a cambia loke ta temporal pa loke ta eterno.

San Nicolas, 6 augustus 1952 – Oranjestad,  
25 di januari 2024

Den nomber di Charitto Chavez, su compañera pa mas cu 27  
año, su yiunan Isadora, Ricardo, Marianna y su nietonan  
Sebastian, Anton, Bruno y Renée

Joy su rumannan:

- + Reno y famia
- +Iwan y famia
- +Irving y famia
- Lloyd y Ria y famia
- Glenda y famia
- Dennis y famia
- +Melvin y famia

Su subrinanan:

Kaveri Raghunath  
Gay Sherida Spellen y Shamika Mathilda  
Yadira Raghunath na Corsou

Su yiu sin dolor:

Jorrick Briesen  
Picasso su chihuahua cu a duna tanto amor y cariño.  
Nos ta invita, segun Joy su deseo, pa bin comparti na un acto  
di celebracion di su bida.

Mirando cu e ta bay ta un celebracion, suplica ta bay pa por  
fabor no bisti paña di luto.

Celebracion lo tuma luga na Aurora Funeral Home  
diabierna, 2 di februari 2024 for di 2’or te 4’or di atardi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Cremacion lo tuma luga den circulo cera.

Polis a logra haya y a confis-  
ca auto horta y parcialmente  
desmantela na Santa Cruz



Diahuebs den oranan di  
anochi polisnan a logra  
localisa un auto horta me-  
sun dia y ya parcialmente  
desmantela.

Polis a localisa e auto aki  
na Santa Cruz cual a ser  
horta e mesun dia aki y a  
confiske pa mas investiga-  
cion.

ORACION DI DIA



Un feliz dia yena di bendicion y colma cu  
hopi fe y confiansa den nos Bon Dios

El a bisa nan:..... ”Pakico boso tin tanto miedo  
asina? Ainda boso no  
tin fe?” (Marco 4, 40)

Confiansa. Un palabra cu nos conoce bon. For di  
chikito nos a siña confia nos mayornan. Sin pensa,  
di biaha nos ta kere nan, pasobra nos sa cu nan  
ta stima y cuida nos. Segun cu tempo pasa, nos ta  
crece y ta topa hende den nos caminda di bida cu  
kisas a defrauda nos. Nos ta cuminsa duda den e  
sinceridad di hende. Y perde confiansa y speransa  
den Dios. Tambe nos tin miedo di faya y miedo cu  
otro hende ta faya nos. E discipelnan a duda, nan  
tambe a haya miedo y a perde speransa.  
Nan no sa di e poder todopoderoso di nan Maestro  
Hesus. Nan no conoce ainda. ...: ’Ta ken e homber  
aki ta? Hasta biento y lama ta tende di  
djE’(Marco 4, 41) nan a bisa. Nos tambe por scapa  
di un tormenta o un turbulencia den nos bida. Scu-  
cha Su Bos severo cu ta papia den nos curason, pa  
nos confia den djE, E Yiu di Tata.

Oracion: Señor Hesus, haci mi Fe mas grandi. Yuda  
mi. Proteha mi. Duna mi forza pa enfrenta tur  
problema cu un calma, paden den mi ser.  
Den e nomber prestigioso di Hesus di Nazaret.  
Amen.